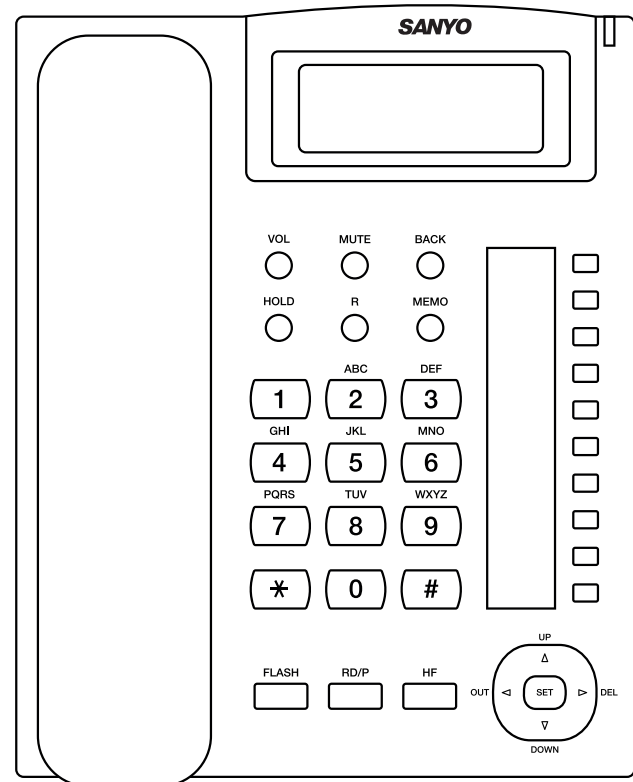


Проводной аналоговый телефон

SANYO



Инструкция по эксплуатации RA-S517B/W



Телефон произведён в соответствии с международными стандартами, принятыми в области электросвязи, и адаптирован к техническим особенностям российских телефонных сетей. Это гарантирует стабильную работу и долгий срок службы оборудования. Ряд дополнительных функций, встроенных в телефон, улучшает пользовательские характеристики аппарата.

Предупреждение: во избежание поражения электрическим током, риска короткого замыкания или возникновения пожара не допускается эксплуатация телефона под прямым воздействием капель воды или дождя, а также в любых других условиях с повышенной влажностью.

Комплект поставки телефона: 1. База 2. Трубка, 3. Витой кабель трубки, 4. Плоский кабель телефонной линии 5. Инструкция и гарантийный талон.

Примечание: при отсутствии каких-либо предметов из комплекта поставки немедленно свяжитесь с продавцом.

Основные функции и возможности

- Приём входящих и совершение исходящих вызовов.
- CALLER ID – идентификация вызывающего абонента (стандарт FSK/DTMF).
- FLASH — функция отбоя линии или перевода вызова.
- REDIAL — функция повторного набора последнего набранного номера.
- Журнал на 30 входящих и 8 набранных номеров.
- Тональный или импульсный набор.
- Подсветка дисплея.
- 10 клавиш быстрого набора.

Условия эксплуатации

- Запрещается эксплуатировать телефон вблизи источников воды, например, ванн, раковин, моек и т.д. Следует также избегать влажных помещений.
- Телефон следует размещать на удалении от источников тепла, например, радиаторов, кухонных плит и т.д.
- Отключите телефон от телефонной сети перед его чисткой. Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозольные очистители.
- Не вскрывайте телефон.

Установка и подключение

- Устанавливайте телефон в сухом, проветриваемом помещении.
- Телефон должен быть установлен на ровной горизонтальной либо вертикальной поверхности. Конструкцией телефона также предусмотрен настенный монтаж.
- Подсоедините витым кабелем трубку телефона к базе.
- Подсоедините плоским кабелем базу к телефонной сети.
- Снимите трубку. В трубке должен быть слышен непрерывный сигнал от АТС. Это свидетельствует о правильном подключении.

Приём входящих вызовов

- Когда аппарат звонит, снимите трубку.
- После завершения разговора повесьте трубку.

Совершение исходящих вызовов

- Снимите трубку. В трубке Вы услышите непрерывный сигнал АТС.
- Наберите номер абонента. Если Вы ошиблись во время набора, нажмите на рычаг отбоя

на базе и наберите номер правильно.

- После окончания разговора положите трубку.

Повторный набор последнего набранного номера

- Снимите трубку. Нажмите кнопку REDIAL. Номер будет набран автоматически.

Переадресация входящего вызова (для пользователей офисных и мини АТС)

- Во время разговора нажмите кнопку FLASH, наберите номер абонента, повесьте трубку.

Настройки телефона:

В состоянии положенной трубки нажмите кнопку FLASH/SET, чтобы перейти в главное меню. На экране дисплея отобразится: SET-12345678.

SET-1 - Настройка даты и часов.

SET-2 - Настройка громкости и мелодии звонка.

SET-3 - Настройка будильника.

SET-4 - Настройка режима «Не беспокоить».

SET-5 - Время FLASH – настройка отбоя линии или постановки на удержание.

SET-6 - Настройка кода города и кода УАТС.

SET-7 - Настройка контрастности ЖК-дисплея.

SET-8 - Настройка кода доступа.

Примечание. Номер текущей/активной настройки меню можно увидеть в правом верхнем углу дисплея. *Пример, когда в режиме установки часов будет «12».*

Настройка даты и времени:

- В главном меню введите 1, на экране появится «1-dATE2-CL».
- Нажмите 1, чтобы перейти к дате, установите необходимые значения кнопками набора номера (в формате ГГ.ММ.ДД) или нажмите 2, чтобы перейти к настройке времени, установите необходимые значения кнопками набора номера (в формате ЧЧ.ММ).
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения, а затем кнопку H.F для выхода.

Настройка мелодии звонка:

- В главном меню введите 2, на экране появится «rIT2VIP3VoL».
- Введите 1, на экране появится надпись «ring TYPE 1».
- Нажимайте кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы выбрать нужный сигнал.
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для выхода.

Настройка громкости звонка:

- В режиме положенной трубки, нажмите кнопку VOLUME.
- Затем нажимайте UP или DOWN, чтобы выбрать нужный уровень громкости.
- Нажмите FLASH/SET для подтверждения и H.F для выхода.
- Примечание. Полностью отключить звонок нельзя.

Настройка будильника:

- В главном меню введите 3, на экране появится «AL 1-2-3».
- Нажмите 1, на экране появится надпись «ALAR OFF», указывающая на то, что эта функция отключена.
- Нажимайте ВВЕРХ или ВНИЗ, до появления «00:00», затем введите время будильника (в формате ЧЧ.ММ).
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения.
- Нажмите 2 для настройки второго будильника, на экране появится сообщение «dAYAL1 OFF». Нажимайте ВВЕРХ или ВНИЗ до появления «00:00».
- Введите время и нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения.
- Введите 3 для настройки третьего будильника, на экране появится надпись «dAYAL2 OFF».
- Нажимайте ВВЕРХ или ВНИЗ до появления на экране «00:00».

- Введите время и нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения.
- Чтобы отменить будильник, нажимайте кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ, пока на экране не появится «ALAR OFF», нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения.

Настройка режима «не беспокоить»:

- В главном меню введите 4, на экране появится «OFF_r 00-00».
- Когда цифры мигают, введите время (в формате ЧЧ.ММ)
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения.
- После того, как эта настройка будет выполнена, Вы сможете принимать входящие звонки без сигнала до тех пор, пока не истечёт установленное Вами время.
- Чтобы отменить эту настройку, снимите трубку или нажмите кнопку H.F.

Настройка кнопки FLASH:

Кнопка FLASH обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии, который используется для получения дополнительных видов функций, предоставляемых оператором АТС. При работе с мини-АТС кнопка FLASH чаще всего используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Необходимо, чтобы значения FLASH, установленное в мини-АТС, и FLASH в телефоне – совпадали.

Для настройки времени разрыва линии:

- При положенной трубке, нажмите кнопку FLASH/SET. Вы попадёте в главное меню.
- Введите 5, на экране появится «1-F 2-P-T 3d».
- Нажмите 1, чтобы перейти к настройке времени FLASH и нажимайте кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы выбрать время FLASH (90/95/100/120/180/300/600/1000 мс). Значение по умолчанию – 600 мс.
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения, а затем кнопку H.F для выхода. Значение параметра FLASH уточняйте у своего оператора. При подключении к городской телефонной сети кнопка FLASH работает как рычаг отбоя (обрывает разговор).

Также кратковременное нажатие на рычаг отбоя эмулирует нажатие кнопки FLASH. Таким образом можно подобрать необходимое время разрыва шлейфа.

Переключение режимов набора импульс/тон:

- В главном меню введите 5, на экране появится «1-F 2-P-T 3d».
- Нажмите 2, чтобы перейти к выбору пульс/тон, нажимайте кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ для выбора (Пульс/Тон).
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для выхода.

Примечание. По умолчанию установлен режим TONE.

Блокировка параллельного подключения:

- В главном меню введите 5, на экране появится «1-F 2-P-T 3d».
- Нажмите 3. Появится сообщение «dEFEnd OFF», нажимайте кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы выбрать (Вкл./Выкл.).
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для выхода.

Примечание. Когда этот режим включен, при попытке кого-либо набрать номер, параллельно подключившись к Вашей линии, Вам будут отправлены тональные сигналы предупреждения DTMF, это сделает невозможным параллельный вызов. Выберите OFF, если входящий звонок необходимо подключить в параллель.

Установка кода города:

- В главном меню введите 6, на экране появится «1-LoC 2-oL».
- Нажмите 1, чтобы перейти к настройке кода города.
- Введите код города длиной до 8 цифр. Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для выхода.

Установка кода АТС:

- Если телефон подключен к линии УАТС, Вам может потребоваться включить код доступа в последовательность набора номера, чтобы иметь возможность подключиться к внешней линии.
- В главном меню введите 6, на экране появится «1-LoC 2-oL».
- Нажмите 2, чтобы перейти к настройке кода УАТС, введите код длиной до 8 цифр.
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для выхода.

Примечание: Например, если «9» — это код доступа к УАТС, введите «9P», где P — это пауза. Чтобы воспользоваться этой функцией, предварительно наберите номер без кода доступа и поднимите телефонную трубку или нажмите кнопку H.F, телефон автоматически войдёт в УАТС код для набора номера.

Настройка контрастности ЖК-дисплея:

- В главном меню введите 7, на экране появится надпись «LCD con4».
- Нажимайте ВВЕРХ или ВНИЗ и выберите от 1 до 5 уровней по желанию.
- Нажмите кнопку H.F, чтобы выйти.

Настройка кода доступа:

- В главном меню введите 8, на экране появится «1-AU 2-3-IP».
- Нажмите 1, чтобы перейти к настройке кода доступа к линии, нажмите кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы выбрать код доступа.
- Нажмите кнопку FLASH/SET для подтверждения и кнопку H.F для подтверждения выхода. Выбранный Вами код доступа будет автоматически набран перед номером, который Вы хотите набрать.

Использование телефона

Предварительный набор:

- В состоянии положенной трубки введите телефонный номер.
- Нажмите CALL или H.F, чтобы набрать этот номер телефона. В случае неправильной цифры, введённой во время процесса, нажмите кнопку DELETE, чтобы изменить набранную цифру.

Повторный набор:

- Поднимите трубку или нажмите кнопку H.F.
- Нажмите кнопку REDIAL/PAUSE, чтобы набрать последний набранный номер.

Пауза:

- При совершении междугородного звонка иногда требуется ввод паузы. Во время набора номера нажмите кнопку REDIAL/PAUSE, чтобы установить время паузы 3,6 секунды. Через 3,6 секунды телефон возобновит набор номера.

Просмотр журнала вызовов:

- В режиме положенной трубки нажмите кнопку UP или DOWN для просмотра журнала входящих вызовов. Чтобы просмотреть журнал исходящих вызовов, нажмите кнопку OUT. Чтобы листать списки, пользуйтесь кнопками UP или DOWN.

Набор номера из журнала вызовов:

- Выберите номер из списка журнала вызовов. Нажмите CALL BACK, чтобы набрать выбранный номер.

Переадресация входящего вызова (для пользователей офисных и мини-АТС):

- Во время разговора нажмите кнопку FLASH, наберите номер абонента, повесьте трубку.

Удаление/изменение:

- При предварительном наборе введённая неправильная цифра может быть отредактирована.

Нажмите кнопку DELETE, чтобы удалить последнюю набранную цифру вызываемого номера.

- При просмотре номеров входящих и исходящих вызовов нажмите кнопку DELETE для удаления выбранного номера. Нажав кнопку DELETE и удерживая её в течение 3 секунд, Вы удалите все входящие и исходящие вызовы.

Клавиши прямого набора (M1-M10):

- Наберите нужный номер или найдите его в журнале вызовов, затем удерживайте клавишу быстрого набора до тех пор, пока на дисплее не отразиться SAVE, подтверждающее успешное сохранение. Прямым нажатием на эту клавишу номер будет набран.

Набор номера из памяти:

- Наберите нужный номер или найдите его в журнале вызовов, затем нажмите и удерживайте клавишу MEMO 3 секунды, на дисплее появится надпись SAVE – и мигающий курсор «-». Нажмите цифру от 0 до 9. Курсор перестанет мигать, вместо него появится нажатая цифра, что говорит об успешном сохранении. Для извлечения номера из памяти нажмите MEMO, на дисплее LOAD и мигающий курсор «-». Наберите цифру от 0 до 9.

Полная блокировка клавиш:

- При положенной трубке удерживайте клавишу «2» 50 секунд (45 секунд на дисплее SAVE, 5 секунд – возврат к обычному режиму). Для снятия блокировки (по умолчанию) нажмите и удерживайте клавишу «2» 50 секунд.

Блокировка «9»:

- При положенной трубке удерживайте клавишу «9» 50 секунд (45 секунд на дисплее SAVE, 5 секунд – возврат к обычному режиму). Для снятия блокировки 9 (по умолчанию) нажмите и удерживайте клавишу «9» 50 секунд.

Блокировка «8»:

- При положенной трубке удерживайте клавишу «8» 50 секунд (45 секунд на дисплее SAVE, 5 секунд – возврат к обычному режиму). Для снятия блокировки 8 (по умолчанию) нажмите и удерживайте клавишу «8» 50 секунд.

Музыка на удержании:

- Во время разговора нажмите клавишу HOLD для удержания вызова, ваш абонент будет прослушивать музыку, а Вы можете положить трубку, затем поднимите трубку для продолжения разговора, и музыка автоматически остановится или нажмите HF для продолжения разговора и остановки музыки.

Временное отключение микрофона:

- Нажмите клавишу MUTE во время разговора. Микрофон Вашей трубки отключится, и второй абонент не сможет Вас слышать, пока кнопка нажата. При этом Вы будете слышать собеседника.

Регулировка громкости трубки и спикерфона:

- Для регулировки громкости во время разговора через трубку или спикерфон нажмите кнопку VOL, громкость динамика изменится. Доступно 3 положения.

В случае неисправности:

- Подключите к телефонной розетке заведомо исправный телефон. Если он не работает, обратитесь к своему поставщику услуг связи.
- Если заведомо исправный телефон работает нормально, прежде, чем обращаться в сервисный центр, проверьте правильность подключения и соединения всех кабелей.

Возможные неисправности

Вызываемый абонент не слышит или слышит слабый голос

- Проверьте соединение трубки и витого кабеля.

Телефон не работает

- Отключите телефон, отсоедините все кабеля и переустановите телефон, как написано в руководстве.

Нет звонка или гудка

- Проверьте кабеля к телефонной розетки.
- Проверьте подключение кабеля телефонной трубки.
- Проверьте, работает ли телефонная линия или линия АТС.
- Проверьте, есть ли параллельные устройства на одной линии, если да, отключите их.

Не отображается номер вызывающего абонента

- Убедитесь, что Ваш оператора связи поддерживает эту услугу.
- Проверьте, не подключено ли какое-либо другое устройство между устройством и телефонной линией, которая приводит к потере данных CID (идентификация вызывающего абонента).

Восстановление заводских настроек:

- Отсоедините все телефонные кабели, через 5 минут подключите телефон к телефонной линии, устройство будет сброшено.

Обслуживание

Устранение загрязнений с поверхности телефона производите мягкой материей без использования сильнодействующих моющих средств.

Не размещайте устройство под прямыми солнечными лучами.

Избегайте очень высоких или очень низких температур в помещении.

Падение телефона может привести к его поломке

Физические характеристики и условия окружающей среды

Диапазон рабочих температур	0 ~ 40 °C
Влажность	20 ~ 90 %
Источник питания	телефонная линия
Размеры ШxВxГ, мм (справочно)	170x100x220
Вес нетто, кг (справочно)	0,63

SANYO

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Сведения о покупке

Модель: _____ Серийный №: _____
Дата приобретения: _____

Сведения о потребителе

ФИО: _____
Адрес: _____
Контактный телефон: _____
E-mail: _____

Сведения о продавце

Название, юридический адрес и печать продающей организации: _____

Контактный телефон: _____
E-mail: _____

“Подтверждаю получение исправного изделия указанной модели, с указанным серийным номером, в полной комплектации согласно перечню комплекта поставки в кратком руководстве. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.”

Подпись покупателя: _____

Обратите внимание: гарантийный талон действителен только при наличии печати продавца, подтверждающего факт и дату приобретения изделия указанной модели у продающей организации.

Дата обращения по гарантийному случаю: _____
Дата выполнения гарантийных обязательств: _____

Вид выполненных гарантийных работ: _____ Заключение, печать ЦЦ: _____

Уважаемый покупатель

Благодарим Вас за приобретение продукции ведущего мирового производителя телефонов **SANYO**. Искренне надеемся, что она Вам понравится и исправно прослужит долгое время. При возникновении каких-либо неисправностей гарантийное обслуживание будет предоставлено за наш счёт.

Условия гарантии

На приобретённое Вами изделие предоставляется гарантия **сроком 12 месяцев** со дня его приобретения. Указанная гарантия распространяется на само изделие и его составные части, находящиеся в комплекте поставки, и предусматривает выполнение работ по ремонту, замене составных частей или обмену гарантийного оборудования бесплатно.

Гарантия действительна в случае использования продукции в соответствии с инструкцией (прилагается к изделию).

Гарантия недействительна, если:

- нарушены правила хранения, транспортировки, установки или эксплуатации;
- изделие имеет механические повреждения;
- изделие подвергалось неавторизованному ремонту или изменениям;
- применялись ненадлежащие расходные материалы или запасные части;
- неисправность вызвана попаданием внутрь изделия жидкостей, посторонних предметов, насекомых и т.п.;
- неисправность вызвана стихийными бедствиями, пожаром, бытовыми и другими факторами, не зависящими от продавца;
- неисправность вызвана несоответствием параметров источников питания и связи отраслевым и государственным стандартам.

Настоящая гарантия предоставляется добровольно, в дополнение к гарантийным обязательствам согласно действующему законодательству. В случае каких-либо разночтений условий с действующим законодательством, ущемляющих законные права потребителя, законодательство является приоритетным.

Организация, осуществляющая гарантийное обслуживание проводных аналоговых телефонов SANYO на территории Российской Федерации: ООО «ФОРВАРД»

198095, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д.13, лит. А, офис 601
Электронная почта: sanyo@mt-t.ru

Горячая линия: 8-804-333-50-10

По рабочим дням, с 10-00 до 18-00 по московскому времени, бесплатный вызов с территории РФ.

SANYO

sanyo.tel

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-НК.РА08.В.40804/22 от 22.11.2022 г., действительна до 21.11.2027 г., декларация о соответствии ТР ЕАЭС 037/2016 № ЕАЭС N RU Д-НК.РА08.В.40801/22 от 22.11.2022 г., действительна до 21.11.2027 г.

Импортер: ООО «ФОРВАРД»
198095, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, д.13, лит. А, офис 601
Срок службы 5 лет. Сделано в Китае.



Бывшее в эксплуатации оборудование должно быть утилизировано в соответствии с действующим законодательством по охране окружающей среды.